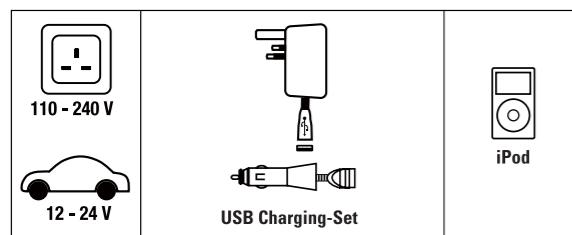




## Zestaw ładowarek do odtwarzacza USB USB-töltőkészlet Nabíjecí set pro USB



73014061



Ładowarka przeznaczona do ładowania urządzeń USB, np: odtwarzacz USB z wbudowanym akumulatorem, Memory Sticks, karty pamięci, itp.

Ładowarka umożliwia ładowanie niezależne od notebooka lub PC.

Pred užyciem ładowarki należy uwzględnić fakt, że ładowarka przeznaczona jest do urządzeń USB o maksymalnym poborze mocy do 500 mA/5V.

Ładowarka posiada możliwość przełączenia napięcia 100–240V/ 50/60 Hz, dzięki czemu można jej używać na całym świecie.

W zależności od kraju lub kontynentu należy użyć odpowiedniego adaptera sieciowego 230 V.

Pred užyciem ładowarki należy zapoznać się z instrukcją obsługi danego urządzenia USB.

Jeżeli w instrukcji nie podano dodatkowych uwag dotyczących ładowania należy postąpić następująco:

1. Urządzenie USB podłączyć zgodnie z polaryzacją do ładowarki.
2. Ładowarkę podłączyć do zasilania.
3. W zależności od modelu odtwarzacza MP3, odtwarzacz należy podczas ładowania pozostawić włączony.

Przestrzegać czasu ładowania dla danego akumulatora wbudowanego w urządzenie USB.

**Uwzględnij wszystkie środki ostrożności podane w instrukcji obsługi danego urządzenia USB.**

Ez a tápegységet speciálisan olyan készülékekhez gyártották, amelyeknek a tápellátása az USB-csatlakozón keresztül is lehetséges, így pl.: MP3 lejátszó, hordozható adattárr vagy kártyafelvásó, stb., – itt mint USB-tár.

Ez a tápegység lehetővé teszi, hogy az USB-tár PC-nél és Laptop nélkül is feltölthető vagy üzemeltethető legyen – leginkább utazás közben.

A külső tápforrásnak való csatlakoztatáskor vegye figyelembe, hogy a maximális kimeneti áram 5 V-nál 500 mA – tehát a tápforrás terhelhetőségének legalább ilyen kapacitásúnak kell lennie. Természetesen, minden további USB-eszköz tövábbi 500 mA táparamtot igényel.

A tápegység hálózati áramról működtetve, 100–240 V, 50/60 Hz háztartási áramhálózatra csatlakoztatható.

Kontinensenként és országokonként eltérő lehet a hálózati csatlakozó dugasz szabvány, ezért előfordulhat, hogy a megfelelő csatlakoztatáshoz egy másik dugasz kell választani a tápegységhoz.

Ha a töltőkészüléket személygépkocsiban használja, a gépkoci áramhálózatára a szivargyújtó csatlakozón át kapcsolhatja rám.

Ha az Ön használatában lévő USB adattárat a Hama tápegységgel akarja üzemeltetni, előzetesen győződjék meg róla, hogy megfelelő-e a készüléke számára a tápegység által szolgáltatott egyenáram. A táparam-szükségeiről az adattár használati útmutatójában találhat megfelelő adatot.

Addig ne kapcsolja rá a készülékre a tápegységet, amíg meg nem bizonyosodik a következő feltételekről:

1. Illeszkedik-e az USB adattár tápfeszültség-bemenetéhez a tápegység polaritás-beosztása a kimeneti kábelcsatlakozón.
2. Megfelelő-e a tápegység áramszükségeire az épp rendelkezésre álló áramellátó hálózat.
3. Ha minden körülményt megfelelően telít, összekapcsolhatja az adattárat a tápegységgel.

A töltési folyamat megkezdésekor vegye figyelembe az adattárban lévő akkumulátor töltési szükséget és a töltési időt ne lépje túl.

**A töltés során tartsa be a biztonsági követelményeket!**

Tyto nabíječky byly speciálně vyvinuty pro zařízení, která se napájí přes USB port, např. pro MP3 přehrávače a jiné.

Pomocí této nabíječky lze nabíjet USB zařízení také bez PC nebo laptopu.

Před pripojením zařízení dbejte, aby nebylo překročeno maximální výstupní napětí 5 V/500 mA. Pomocí této nabíječky můžete nabíjet i ostatní USB zařízení do max. výšky odběru 500 mA.

Nabíječky lze použít jak v domácnosti 100–240 V/50/60 Hz, tak i na cestách.

Při použití nabíječek v jiném státě použijte popř. cestovní adaptér.

Nabíječka pro automobily musí být připojená do zásuvky cigaretového zapalovače.

Před uvedením do provozu Vašeho USB zařízení s nabíječkou Hama dbejte bezpodmínečně údajů pro napájení v návodu k použití Vašeho USB zařízení.

Není-li uveden v návodu k použití jiný postup, postupujte takto:

1. Zasuňte vypnuté USB zařízení do nabíječky, dbejte na správnou polaritu.
2. Nabíječku zasuňte do zásuvky cigaretového zapalovače.
3. V závislosti od funkce nabíjení Vašeho MP3 přehrávače musíte tento zapnout pro správné nabíjení.

Při nabíjení akumulátoru dbejte max. doby nabíjení!

**Dbejte dalších přiložených bezpečnostních pokynů!**

Tieto nabíjačky boli špeciálne vyvinuté pre zariadenia, ktoré sa napájajú cez USB port, napr. pre MP3 prehrávače a iné.

Pomocí tejto nabíjačky možno nabíjať USB zariadenia aj bez PC alebo laptopu.

Pred pripojením zariadenia dbejte, aby nebolo prekročené maximálne výstupné napätie 5 V/500 mA. Pomocí tejto nabíjačky môžete nabíjať i ostatné USB zariadenia do max. výšky odběru 500 mA.

Nabíjačka možno používať v domácnosti 100–240 V/50/60Hz, ako aj na cestách.

Pri prevádzke nabíjačiek v inom štáte použite príp. cestovný adaptér.

Nabíjačka do automobilu musí byť pripojená do zásuvky cigaretového zapalovača.

Pred uvedením do prevádzky Vášho USB zariadenia s nabíjačkou Hama dbejte na bezpečnostné údaje pre napájanie v návode na použitie Vášho USB zariadenia.

Ak nie je v návode uvedené inac, postupujte takto:

1. Zasuňte vypnuté USB zariadenie do nabíjačky, dbejte na správnu polariť.
2. Nabíjačku zasuňte do zásuvky cigaretového zapalovača.
3. V závislosti od funkcie nabíjenie Vášho MP3 prehrávača musíte tento zapnúť pre správne nabíjanie.

Pri nabíjani akumulátoru dbejte max. doby nabíjania!

**Dbajte na ďalšie priložené bezpečnostné pokyny!**

Esta fonte de alimentação foi especialmente desenvolvida para aparelhos, que recebem a alimentação de tensão através de uma ficha USB: p. ex. leitores MP3; Memory Sticks; Memory Cards, etc, aqui designados de USB Stick.

através desta fonte de alimentação, estas USB Sticks podem ser carregadas ou utilizadas comodamente sem PC ou portátil.

Antes da colocação em funcionamento preste atenção para que a corrente máxima de saída de 5 V, 500 mA não seja ultrapassada. Naturalmente, todos os outros consumidores USB podem ser operados com uma tensão até 500mA na fonte de alimentação.

A fonte de alimentação para utilização doméstica pode ser aplicada em qualquer parte do mundo através da entrada de longo alcance 100–240 V, 50/60 Hz durante as viagens.

Dependendo do continente e do país, pode ser eventualmente necessário utilizar um adaptador de viagem para garantir uma ligação correcta à tomada específica do país.

O carregador de isqueiro tem de ser ligado à respectiva tomada do veículo.

Antes da colocação em funcionamento da sua USB Sticks à fonte de alimentação da Hama, tenha em atenção impreterivelmente as indicações para a alimentação de corrente no manual de instruções da sua USB Stick.

Se não houver outras indicações em contrário no seu manual de instruções, proceda da seguinte forma:

1. Encaixe a sua USB Stick desligada à fonte de alimentação comprindo a polaridade correcta.
2. Ligue as fontes de alimentação à respectiva alimentação de corrente.
3. Dependendo da função de carga do seu leitor MP3, este tem de ser, se necessário, ligado à carga correcta.

No carregamento das pilhas nas USB Sticks, tenha em atenção o tempo máx. de carga para as pilhas montadas!

**Para além disso, tenha em atenção as indicações de segurança e de eliminação fornecidas!**

Устройство предназначено для приборов, питаящихся от USB: проигрывателей MP3, карт памяти, и др. (далее «переносные устройства USB»).

С помощью этого прибора переносные устройства USB можно заряжать и питать без ПК и ноутбука.

Выходное напряжение и ток не должны превышать значений 5 В и 500 мА. Блок питания может применяться для любых других USB-приборов с входным током до 500 мА.

Блок питания разработан для электросетей различных стран мира (напряжение от 100 до 240 В, 50/60 Гц).

В зависимости от страны пребывания необходимо дополнительно вставить переходник, соответствующий местному стандарту розеток электросети.

Автомобильное зарядное устройство подключается к разъему прикуривателя.

Перед включением блока питания проверьте требования электроснабжения переносного устройства USB (см. руководство по эксплуатации устройства).

Если, согласно руководству по эксплуатации, блок питания соответствует необходимым характеристикам, выполните следующее:

1. Выключите переносное устройство USB и подсоедините его к блоку питания, соблюдая полярность.
2. Подключите блок питания к соответствующему источнику питания.
3. Необходимо соблюдать режим заряда проигрывателя MP3.

Заряжая аккумуляторы переносного устройства USB, не превышайте максимальное время заряда!

**Соблюдайте инструкции по технике безопасности и утилизации!**

Bu şebeke adaptörü elektrik akımını doğrudan USB fişi üzerinden alan cihazlar için geliştirilmiştir: örn. MP3 çalar, Memory Sticks; bellek kartları vb. için, burada USB Stick olarak tanımlanmaktadır.

Bu şebeke adaptöründen burada sayılan USB stick'ler PC veya notebook olmadan da rahatça şarj edip kullanılabılır.

Devreye almadan önce maksimum çıkış akımının 5 V, 500 mA değerini geçmemesine dikkat edilmelidir. Bu şebeke adaptörün 500mA'ya kadar olan diğer USB tüketiciler de bağlanabilir.

Ellerde kullanılmak üzere tasarlanmış olan şebeke adaptör 100–240 V, 50/60 Hz geniş giriş aralığı sayesinde seyahatlerde de kullanılabilir.

Kıtlara ve ülkelerde göre değişik prizlere bağlanabilemek için araya ayrıca bir seyyar adaptör takılması gerekebilir.

Araba için şarj cihazı aracın çamkık soketine bağlanmalıdır. Kullanma kılavuzunda aksi belirtimmediğinde, şekildeki hareket edilmelidir:

1. USB stick'ınızı kapalı durumda, kutularını doğru olarak şebeke adaptöründe bağlayın.
2. Şebeke adaptörlerini ilgili akım beslemesine bağlayınız.
3. MP3 çalarınızın şarj fonksiyonuna bağlı olarak, gerekçindeğinde doğru şarj etmek için bunların da açılması gerekebilir.

USB stick içindeki akülerin şarj ederken verilen maksimum akü şarj süresine dikkat ediniz!

**Birlikte verilen emniyet ve atık bertaraf uyarılarını göz önünde bulundurunuz!**